

Smlouva o dílo

Níže uvedeného dne, měsíce a roku smluvní strany

Národní knihovna České republiky

státní příspěvková organizace zřízená Ministerstvem kultury ČR

se sídlem: Klementinum 190, Praha 1, 110 00

zastoupená: Ing. Danielou Blažkovou, náměstkyní sekce Ekonomika a provoz NK ČR

IČO: 00023221

DIČ: CZ00023221

bankovní spojení: Česká národní banka

číslo účtu: [REDACTED]

(dále jen jako „objednatel“ na straně jedné)

a

AiP Beroun s.r.o.

zapsaná v obchodním rejstříku: vedeném Městských soudem v Praze dne 9. 7. 1999, oddíl C
vložka 69458

se sídlem: Talichova 807, 266 01 Beroun

IČO: 25778943

DIČ: CZ25778943

bankovní spojení: ČSOB a.s., pobočka Beroun

číslo účtu: [REDACTED]

jednající: Ing. Tomáš Psohlavec

(dále jen jako „zhotovitel“ na straně druhé)

(objednatel a zhotovitel dále společně také jako „smluvní strany“)

uzavřely dle § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění (dále jen „OZ“)
tuto smlouvu o dílo (dále jen „smlouva“).

ZZVZ - zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů

NK ČR - Národní knihovna České republiky

DPH - daň z přidané hodnoty

Manuscriptorium - evropská digitální knihovna kulturního dědictví

Master Copy (MC) - komplexní digitální dokument určený k archivaci

User Copy (UC) - varianta komplexního digitálního dokumentu odvozená z MC určená k prezentaci v Manuscriptoriu

Komplexní digitální dokument - digitální kopie fyzického exempláře, která soustřeďuje všechny dostupné relevantní informace o zdrojovém fyzickém dokumentu, který byl jeho předlohou; pro

potřeby VISK6 se jedná zejména o tyto informace; obrazová data a popisná, technická, strukturální a jiná metadata

I. Úvodní ustanovení

1.1 Tuto smlouvu uzavírají smluvní strany v rámci realizace přímého zadání veřejné zakázky malého rozsahu na služby s názvem „**Služby konverze a zpracování digitálních dat dle parametrů VISK6 na rok 2022**“ (dále také jen jako „**veřejná zakázka**“). Zhotovitel byl vybrán na základě nabídky doručené objednateli.

1.2 Zhotovitel prohlašuje, že je odborně způsobilý ke splnění všech svých závazků podle této smlouvy. Zhotovitel prohlašuje, že je na základě svých podnikatelských a živnostenských oprávnění oprávněn a schopen zhotovit dále specifikované dílo v požadovaném rozsahu podle této smlouvy a je k tomu vybaven potřebnými materiálními, technickými a organizačními prostředky.

1.3 Smluvní strany prohlašují, že údaje a skutečnosti, které uvedly v úvodu smlouvy, jsou ke dni uzavření smlouvy pravdivé a v souladu se stavem zápisu v obchodním rejstříku, v živnostenském rejstříku, a že osoby uvedené v úvodu smlouvy jsou statutárními orgány nebo jejich oprávněnými zástupci. Smluvní strany se zároveň zavazují, že změny dotčených údajů oznámí bez prodlení druhé straně. Jestliže tak jedna strana neučiní, nahradí druhé straně veškerou škodu, která druhé straně vznikla opomenutím strany první.

1.4 Základním účelem smlouvy je upravit podmínky, za nichž bude zhotovitel provádět dílo sjednané touto smlouvou.

II. Předmět smlouvy

2.1 Předmětem této smlouvy je zpracování dat výstupů digitalizace Google dle parametrů VISK6 a dle mezinárodního standardu „TEI P5 ENRICH SPECIFICATION“ pro dlouhodobé uložení v datovém úložišti objednatele a pro zpřístupnění v Manuscriptoriu. Bližší specifikace díla je uvedena v příloze č. 1 této smlouvy. Zhotovitel provede konverzi a nahrání 15 200 komplexních digitálních dokumentů pořízených v souvislosti s projektem Digitalizace dokumentů ve spolupráci se společností Google do prezentačního repozitáře Manuscriptorium a do datového úložiště objednatele. Data budou zpracována dle specifikace VISK6 (dále jen jako „**dílo**“), která je dostupná na adrese:

<http://www.manuscriptorium.com/index.php?q=cs/content/definice-digitalniho-dokumentu-pro-potreby-visk6>.

III. Místo plnění

3.1 Za místo provádění díla (technologického procesu) se sjednává sídlo zhotovitele uvedené v záhlaví smlouvy.

3.2 Místem převzetí dokumentů zhotovitelem za účelem provedení díla a zároveň i místem předání řádně dokončeného díla, je Národní knihovna České republiky, Centrální depozitář v Hostivaři, Sodomkova 1146/2, 102 00, Praha 10 — Hostivař, anebo Národní knihovna České republiky, areál Klementinum, Klementinum 190, 110 00, Praha 1, a to v závislosti na aktuální dohodě objednatele se zhotovitelem.

IV. Termín plnění

4.1 Zhotovitel se zavazuje zahájit realizaci díla dle této smlouvy neprodleně ode dne nabytí účinnosti smlouvy.

4.2 Zhotovitel je povinen dokončit kompletní dílo do 30. 11. 2022.

4.3 O předání díla je zhotovitel povinen vyhotovit předávací protokol (akceptační protokol realizace díla), ve třech výtiscích (jeden výtisk pro objednatele a dva pro zhotovitele s tím, že vždy jeden z těchto výtisků je povinen přiložit k daňovému dokladu - faktuře). Předávací protokol potvrdí odpovědní zástupci smluvních stran dle č. 6.7 této smlouvy. V předávacím protokole se zhotovitel zavazuje uvést veškeré případné odchylky na zhotoveném díle oproti sjednaným parametrům. Pokud by i jediný výsledný dokument pro dlouhodobé uložení v datovém úložišti objednatele a pro zpřístupnění v Manuscriptoriu nebude validní podle standardu „TEI P 5 ENRICH SPECIFICATION“ a nebude možné jej nahrát do systému Manuscriptorium, nebude splněn předmět plnění a dílo jako celek. V tomto případě nebude dílo protokolárně akceptačním protokolem přijato, zhotovitel nebude moci vystavit fakturu za jeho provedení a mezi stranami bude dohodnuta přiměřená lhůta k odstranění vad a nedodělků. Zhotovitel bere na vědomí, že nejzazší lhůta k provedení díla byla dohodou smluvních stran sjednána na 30. 11. 2022. Dle ust. § 1980 odst. 1 OZ se jedná o fixní závazek, tj. pokud ani do tohoto data nebude dílo možné protokolárně akceptačním protokolem přijmout, smlouva zaniká a zhotovitel pozbude právo na úhradu ceny díla.

V. Práva a povinnosti smluvních stran

5.1 Zhotovitel se zavazuje plnit smlouvu svědomitě, s řádnou a odbornou péčí a potřebnými odbornými schopnostmi. Při realizaci díla je zhotovitel vázán zákony, obecně závaznými právními předpisy a pokyny objednatele, pokud tyto nejsou v rozporu s těmito normami nebo zájmy objednatele. Na případný rozpor pokynů objednatele s těmito normami je povinen zhotovitel objednatele neprodleně upozornit.

5.2 Zhotovitel zabezpečí, že dílo nebude zatíženo právy třetích osob, ze kterých by pro objednatele vyplynuly jakékoliv další finanční nebo jiné nároky ve prospěch třetích stran. V opačném případě zhotovitel ponese veškerou odpovědnost za takové porušení práv třetích osob a je povinen nároky v plném rozsahu vypořádat.

5.3 Zhotovitel je povinen informovat objednatele o všech okolnostech důležitých pro řádné a včasné splnění smlouvy a poskytovat součinnost nezbytnou pro řádnou a včasnou realizaci díla.

5.4 Zhotovitel je podle ustanovení č. 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly prováděné v souvislosti s úhradou zboží nebo služeb z veřejných výdajů, tj. zhotovitel je povinen umožnit osobám oprávněným k výkonu kontroly projektu, z něhož je veřejná zakázka hrazena, provést kontrolu dokladů souvisejících s plněním zakázky (tj. originálního vyhotovení smlouvy včetně jejích dodatků, originálů účetních dokladů a dalších dokladů vztahujících se k realizaci díla), a to po dobu danou právními předpisy ČR k jejich archivaci (zákon č. 563/1991 Sb., o účetnictví, a zákon č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty).

5.5 Zhotovitel se zavazuje po dobu 10 let od skončení této smlouvy uchovávat doklady související s jejím plněním.

5.6 Zhotovitel prohlašuje, že ke dni podpisu této smlouvy má uzavřenou pojistnou smlouvu o pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou objednateli či třetí osobě v souvislosti s výkonem činnosti zhotovitele ve výši pojistného plnění minimálně 10 000 000,- Kč. Zhotovitel se zavazuje udržovat po celou dobu účinnosti této smlouvy pojištění v minimální výši pojistného plnění stanovené v předchozí větě.

5.7 Zhotovitel má právo použít jméno a logo objednatele ve svých referenčních listinách.

5.8 Zhotovitel přebírá veškerou odpovědnost za škody způsobené manipulací s dokumenty nebo jeho částí mimo prostory objednatele či při jakékoliv jeho přepravě.

5.9 Objednatel je povinen informovat zhotovitele o všech okolnostech důležitých pro řádné a včasné splnění smlouvy a poskytovat součinnost nezbytnou pro řádnou a včasnou realizaci díla.

5.10 Objednatel je povinen za podmínek stanovených touto smlouvou zaplatit za řádně provedené a včas předané dílo zhotoviteli dohodnutou cenu.

5.11 Objednatel není povinen převzít dílčí plnění dle této smlouvy.

5.12 Objednatel je vlastníkem dokumentů určených k provedení díla. Objednatel má právo kontroly technologického vybavení zhotovitele, průběhu provádění díla, jakož i kontroly veškerého transportu díla. Objednatel je oprávněn tyto kontroly provádět objednatelům písemně pověřenou nebo zmocněnou osobou.

VI. Cena a platební podmínky

6.1 Celková cena za řádně a včas předané kompletní dílo dle této smlouvy činí 124 000,- Kč bez DPH. DPH bude účtována ve výši určené podle právních předpisů platných ke dni uskutečnění zdanitelného plnění.

6.2 Celková cena díla je konečná, nepřekročitelná a zahrnuje veškeré náklady a výdaje zhotovitele spojené s realizací díla dle smlouvy. Součástí celkové ceny jsou i služby a dodávky, které ve smlouvě nejsou výslovně uvedeny, ale zhotovitel jakožto odborník ví a/nebo má vědět, že jsou nezbytné pro realizaci díla.

6.3 Dohodnutou cenu dle 6.1 smlouvy je objednatel povinen zaplatit zhotoviteli bankovním převodem na bankovní účet zhotovitele uvedený v záhlaví smlouvy na základě řádně vystaveného daňového dokladu, který je zhotovitel oprávněn vystavit nejdříve ke dni uskutečnění zdanitelného plnění, kterým je den podepsání předávacího protokolu podle čl. 4.3 smlouvy. Splatnost daňového dokladu je 30 dnů ode dne jeho prokazatelného doručení objednateli na e-mailovou adresu objednatel@nkp.cz.

6.4 Daňový doklad musí obsahovat číslo smlouvy dle číslování objednatele, systémové číslo NEN ve formátu N006/22/V00003137 a musí splňovat náležitosti daňového a účetního dokladu podle zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů a musí mít náležitosti obchodní listiny dle § 435 OZ. Nedílnou součástí daňového dokladu musí být objednatelům potvrzený předávací protokol. V případě, že daňový doklad výše uvedené náležitosti nebude splňovat nebo bude obsahovat nesprávné údaje, vrátí objednatel daňový doklad do dne splatnosti daňového dokladu k opravení bez jeho proplacení. Splatnost opraveného daňového dokladu je 30 dní ode dne jeho prokazatelného doručení objednateli na e-mailovou adresu objednatel@nkp.cz. Ke splatnosti nastalé na základě předchozího objednatelům vráceného daňového dokladu se nepřihlíží.

6.5 Zhotovitel se s objednatelům dohodli, že objednatel nebude poskytovat zálohy na jakékoliv plnění zhotovitele.

6.6 Platby budou probíhat pouze v korunách českých a rovněž veškeré uvedené cenové údaje budou v Kč. Zhotovitel prohlašuje, že na sebe přebírá nebezpečí změny okolností podle § 1765 odst. 2 OZ, § 1765 odst. 1 a § 1766 OZ se tedy ve vztahu ke zhotoviteli nepoužije.

6.7 Objednatel si se zhotovitelem sjednávají následující osoby oprávněné zastupovat objednatelům a zhotovitele ve věcech realizace této smlouvy.

a) Pověřené osoby za objednatelům:

PhDr. Zdeněk Uhlíř, [REDACTED]

b) Pověřené osoby za zhotovitele:

Ing. Tomáš Psohlavec, [REDACTED]

Jakékoliv změny v těchto osobách se zavazují obě smluvní strany ihned si písemně nahlásit tak, aby nikdy nebylo pochyb o tom, která osoba je za danou smluvní stranu oprávněna vystupovat.

VII. Vlastnictví díla

7.1 Výstupy z realizace díla, které vzniknou v průběhu a v souvislosti s touto smlouvou, se stávají okamžikem jejich předání objednateli jeho výlučným vlastnictvím.

7.2 Zhotovitel nesmí poskytnout žádný z výstupů realizace díla třetí straně bez předchozího písemného souhlasu objednatele.

VIII. Záruka

8.1 Zhotovitel tímto poskytuje objednateli záruku za jakost v délce dvacet čtyři (24) měsíců ode dne akceptace díla objednatelem dle čl. 4.3 této smlouvy.

8.2 Objednatel je povinen vady díla písemně reklamovat u zhotovitele bez zbytečného odkladu poté, co vady zjistil, nejpozději však do konce doby, po kterou zhotovitel odpovídá za vady díla.

8.3 V případě vad na dodaném plnění je objednatel oprávněn požadovat po zhotoviteli odstranění vady. Zhotovitel bez zbytečného odkladu, nejpozději ve lhůtě do tří (3) pracovních dní od doručení reklamace, projedná s objednatelem reklamovanou vadu a způsob jejího odstranění. Lhůta pro odstranění vady činí patnáct (15) pracovních dní ode dne projednání reklamované vady, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.

8.4 Kontaktní osobou zhotovitele v rámci reklamačního řízení je: Ing. Tomáš Psohlavec, [REDACTED]

8.5 Uplatněním práv z odpovědnosti za vady není dotčeno právo na náhradu škody způsobené kupujícím vadami.

IX. Smluvní pokuty

9.1 V případě prodlení objednatele s placením daňových dokladů je zhotovitel oprávněn uplatnit vůči objednateli úrok z prodlení ve výši stanovené nařízením vlády č. 351/2013 Sb., ve znění pozdějších předpisů.

9.2 V případě prodlení zhotovitele se zhotovením a předáním díla ve lhůtě uvedené v čl. 4.2 smlouvy je objednatel oprávněn uplatnit vůči zhotoviteli jednorázovou smluvní pokutu ve výši 50.000,- Kč (slovy: padesát tisíc korun českých).

9.3 V případě, že zhotovitel neodstraní řádně a včas vady díla uplatněné objednatelem v záruční době, je objednatel oprávněn uplatnit vůči zhotoviteli smluvní pokutu ve výši 1.000,- Kč (slovy: jeden tisíc korun českých) za každou vadu a každý den prodlení.

9.4 Zhotovitel se zavazuje, že v případě neumožnění objednatelem požadované smluvní kontroly technologického zařízení, průběhu provádění díla anebo kontroly transportu díla, je objednatel oprávněn uplatnit vůči zhotoviteli smluvní pokutu ve výši 5.000,- Kč za každý i započatý den prodlení s odstraněním tohoto stavu.

9.5 Sankce sjednané touto smlouvou hradí strana povinná straně oprávněné na základě písemné výzvy nezávisle na tom, zda a v jaké výši vznikne druhé smluvní straně v této souvislosti škoda, kterou lze vymáhat samostatně. Sankce uhradí strana povinná straně oprávněné na základě písemného vyúčtování vystaveného stranou oprávněnou. Všechny sankce jsou splatné do 30 kalendářních dnů ode dne doručení písemného vyúčtování povinné smluvní straně. Zaplacení smluvní pokuty nezbavuje zhotovitele povinnosti splnit dluh smluvní pokutou utvrzený. Sjednáním smluvní pokuty podle tohoto článku není dotčeno právo objednatele na náhradu škody vzniklé z porušení povinnosti utvrzované výše, tzn., že smluvní strany se dohodly, že § 2050 OZ se ve vztahu ke zhotoviteli nepoužije.

X. Ochrana informací

10.1 Žádná ze smluvních stran není oprávněna poskytnout třetím osobám jakékoliv informace o plnění této smlouvy a související s touto smlouvou, jejichž obsahem mohou být důvěrné informace. Nedohodnou-li se smluvní strany výslovně písemnou formou jinak, považují se za důvěrné informace implicitně všechny informace, které jsou nebo by mohly být součástí obchodního tajemství, tj. například, ale nejenom osobní a citlivé údaje, technologie, popisy nebo části popisů technologických

procesů a vzorců, technických vzorců a technických know-how, informace o provozních metodách, procedurách a strategie nebo jejich části, nabídky, kontrakty, smlouvy, dohody nebo jiná ujednání s třetími stranami, informace o výsledcích hospodaření, o vztazích s obchodními partnery, o pracovněprávních otázkách a všechny další informace, jejichž zveřejnění přijímající smluvní stranou by předávající smluvní straně mohlo způsobit škodu (dále jen „důvěrné informace“).

10.2 Smluvní strany jsou si vědomy toho, že v rámci plnění závazků z této smlouvy:

- a) si mohou vzájemně poskytnout informace, které budou považovat nebo budou označeny za důvěrné informace;
- b) mohou jejich zaměstnanci a osoby v obdobném postavení získat vědomou činností druhé smluvní strany nebo i jejich opominutím přístup k důvěrným informacím druhé smluvní strany.

10.3 Za třetí osoby podle odst. 10.1. tohoto článku se nepovažují

- a) zaměstnanci smluvních stran a osoby v obdobném postavení ve vztahu k objednateli;
- b) statutární orgány zhotovitele a jejich členové;
- c) ve vztahu ke zhotoviteli jeho subdodavatelé; za předpokladu, že se podílejí na plnění této smlouvy.

10.4 Důvěrné informace jsou jim zpřístupněny výhradně za tímto účelem a zpřístupnění důvěrných informací je učiněno v rozsahu nezbytně nutném pro naplnění jeho účelu a za stejných podmínek, jaké jsou stanoveny smluvním stranám v této smlouvě.

10.5 Smluvní strany se zavazují v plném rozsahu zachovávat povinnost mlčenlivosti a povinnost chránit důvěrné informace vyplývající z této smlouvy a též z příslušných právních předpisů, zejména osobní údaje dle zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZZOÚ“). Smluvní strany se v této souvislosti zavazují poučit veškeré osoby, které se budou podílet na plnění smlouvy, o výše uvedených povinnostech mlčenlivosti a ochrany důvěrných informací a dále se zavazují vhodným způsobem zajistit dodržování těchto povinností všemi osobami podílejícími se na plnění smlouvy.

10.6 Budou-li informace poskytnuté objednatelem či třetími stranami, které jsou nezbytné pro plnění dle této smlouvy, obsahovat data podléhající režimu zvláštní ochrany podle ZZOÚ, zavazuje se zhotovitel zabezpečit jejich ochranu a splnění všech ohlašovacích povinností, které ZZOÚ vyžaduje, a obstarat předepsané souhlasy subjektů osobních údajů předaných ke zpracování, bude-li jejich obstarání v daném případě nezbytné. Zhotovitel je povinen si vyžádat k provedení úkonů dle tohoto odstavce zvláštní plnou moc od objednatele.

10.7 Veškeré důvěrné informace zůstávají výhradním vlastnictvím předávající smluvní strany a přijímající smluvní strana vyvine pro zachování jejich důvěrnosti a pro jejich ochranu stejné úsilí, jako by se jednalo o jejich vlastní důvěrné informace. S výjimkou rozsahu, který je nezbytný pro plnění smlouvy, se obě smluvní strany zavazují neduplikovat žádným způsobem důvěrné informace druhé smluvní strany, nepředat je třetí straně ani svým vlastním zaměstnancům a zástupcům s výjimkou těch, kteří s nimi potřebují být seznámeni, aby mohli plnit smlouvu. Obě smluvní strany se zároveň zavazují nepoužít důvěrné informace druhé smluvní strany jinak, než za účelem plnění této smlouvy.

10.8 Bez ohledu na výše uvedená ustanovení se za důvěrné informace nepovažují informace, které: se staly veřejně známými či dostupnými, aniž by to zavinila záměrně či nedbalostně přijímající smluvní strana;

- a) měla přijímající smluvní strana legálně k dispozici před uzavřením smlouvy, pokud takové informace nebyly předmětem jiné, dříve mezi smluvními stranami uzavřené smlouvy o ochraně informací;
- b) jsou výsledkem postupu, při kterém k nim přijímající smluvní strana dospěje nezávisle, což je schopna doložit svými záznamy nebo důvěrnými informacemi třetí strany;
- c) po podpisu smlouvy poskytne přijímající smluvní straně třetí osoba, jež takové informace přitom nezíská přímo ani nepřímo od smluvní strany, od které tyto informace pocházejí;
- d) jejichž zveřejnění je vyžadováno zákonem či pravomocným rozhodnutím orgánu státní správy, obecných či stálých rozhodčích soudů.

10.9 Povinnost utajovat důvěrné informace uvedené v tomto článku zavazuje smluvní strany po dobu účinnosti této smlouvy a po dobu deset (10) let následujících od jejího ukončení.

XI. Ochrana údajů

11.1 S ohledem na předmět této smlouvy smluvní strany předpokládají, že zhotovitel bude zpracovávat osobní údaje nebo citlivé údaje (dále jen „osobní údaje“) zaměstnanců objednatele, či dalších osob (dále jen „subjekty údajů“). Nedílnou součástí smlouvy je tak i ujednání o zpracování osobních údajů uzavřené dle § 34 ZZOÚ mezi objednatelem jako správcem (dále též jen „správce“) a zhotovitelem jako zpracovatelem, uvedené níže v této smlouvě, jež bude považováno za smlouvu ve smyslu čl. 28 odst. 3 Nařízení Evropského parlamentu a rady (EU) 2016/679 (dále jen „GDPR“) a zhotovitel jakožto zpracovatel se v takovém případě zavazuje zpracovávat osobní údaje v souladu s požadavky tohoto smluvního ujednání a ustanovení čl. 28 odst. 3 GDPR.

11.2 Objednatel jako správce pověřuje zhotovitele zpracováváním osobních údajů v rozsahu nezbytném pro plnění smlouvy a výhradně za účelem vyplývajícím z účelu smlouvy a z účelu plnění poskytovaného dle smlouvy, a to zejména za účelem provedení migrace dat. Zpracování bude probíhat pouze na základě doložených pokynů správce.

11.3 Povinnosti zhotovitele týkající se ochrany osobních údajů se zhotovitel zavazuje plnit po dobu účinnosti smlouvy, pokud z ustanovení smlouvy nevyplývá, že mají trvat i po zániku její účinnosti.

11.4 Zhotovitel je povinen postupovat při zpracování osobních údajů v souladu s touto smlouvou a ZZOÚ (resp. GDPR), a zpracovávat osobní údaje výlučně pro účel a v rozsahu, ve kterém mu byly předány, a při zpracování postupovat s řádnou péčí.

11.5 V případě ukončení této smlouvy je zhotovitel povinen předat objednateli protokolárně veškeré hmotné nosiče obsahující osobní údaje a smazat veškeré osobní údaje v elektronické podobě v jeho dispozici, neobdrží-li zhotovitel od objednatele písemně jiné pokyny.

11.6 Zhotovitel je povinen dbát, aby žádný subjekt údajů neutrpěl újmu na svých právech, zejména na právu na zachování lidské důstojnosti, a také dbát na ochranu subjektů údajů před neoprávněným zasahováním do soukromého a osobního života a zajistit veškerá zákonná práva subjektu údajů, která je z pozice zpracovatele povinen zajišťovat.

11.7 Zhotovitel se zavazuje dodržovat všechny povinnosti, které mu jako zpracovateli vyplývají ze ZZOÚ a GDPR, jakož i z interních předpisů objednatele a rozhodnutí či doporučení nebo stanovisek vydaných pro objednatele příslušným orgánem státní správy, s nimiž byl zhotovitel seznámen, a to včetně rozhodnutí či stanovisek nebo doporučení vydaných v budoucnu.

11.8 Za účelem plnění povinností dle tohoto článku smlouvy se objednatel zavazuje bezodkladně po jejich obdržení poskytovat zhotoviteli jakákoliv rozhodnutí či doporučení nebo stanoviska vydaná příslušným orgánem státní správy.

11.9 Pokud zhotovitel zjistí, že objednatel porušuje povinnosti stanovené ZZOÚ nebo GDPR, je povinen jej na to neprodleně upozornit.

11.10 V případě, kdy je ze strany Úřadu pro ochranu osobních údajů či jiného správního orgánu provedena kontrola zpracování osobních údajů zhotovitelem, i v případě zahájení správního řízení ze strany Úřadu pro ochranu osobních údajů či jiného správního orgánu ve vztahu k zpracování osobních údajů zhotovitelem, je zhotovitel tuto skutečnost povinen okamžitě oznámit objednateli a poskytnout mu veškeré informace o průběhu a výsledcích této kontroly, resp. průběhu a výsledcích takového řízení.

11.11 Zhotovitel není oprávněn osobní údaje subjektů údajů jím zpracovávané či k nimž mu byl umožněn přístup žádným způsobem ukládat, kopírovat, tisknout, opisovat, činit z nich výpisky či opisy či je pozměňovat, pokud toto není nezbytné pro plnění jeho povinností dle této smlouvy.

11.12 Zhotovitel je povinen umožnit objednateli na vyžádání kontrolu dodržování povinností dle tohoto článku smlouvy, zejména přístupy do prostor, v nichž jsou osobní údaje uchovávány, předložení

seznamu osob s přístupem k osobním údajům či doložení, že veškeré osoby přistupující k osobním údajům splňují požadavky pověřené osoby.

11.13 Zhotovitel je povinen zabezpečit řádnou technickou a organizační ochranu zpracovávaných osobních údajů.

11.14 Zhotovitel je povinen dodržovat při zpracování osobních údajů zajistit ochranu osobních údajů minimálně na takové úrovni, aby byly dodrženy veškeré záruky o technickém a organizačním zabezpečení osobních údajů uvedené níže v tomto článku smlouvy.

11.15 Zhotovitel se zavazuje zajistit taková opatření, aby nemohlo dojít k neoprávněnému ani nahodilému přístupu k osobním údajům, k jejich úplné ani částečné změně, zničení či ztrátě, neoprávněným přenosům i sdružení s jinými osobními údaji, či k jinému neoprávněnému zpracování v rozporu s touto smlouvou. Zhotovitel zároveň užije taková opatření, která umožní určit a ověřit, komu byly osobní údaje předány.

11.16 Zhotovitel se za účelem ochrany osobních údajů zavazuje zajistit zejména, že:

- a) Přístup k osobním údajům bude umožněn výlučně pověřeným osobám, které budou v pracovněprávním, příkazním či jiném obdobném poměru ke zhotoviteli, budou předem prokazatelně seznámeny s povahou osobních údajů a rozsahem a účelem jejich zpracování a budou povinny zachovávat mlčenlivost o všech okolnostech, o nichž se dozví v souvislosti se zpřístupněním osobních údajů a jejich zpracováním (dále jen „pověřené osoby“). Splnění této povinnosti zajistí zhotovitel vhodným způsobem, zejména vydáním svých vnitřních předpisů, příp. prostřednictvím zvláštních smluvních ujednání. Zhotovitel dále vhodným způsobem zajistí, že jeho zaměstnanci a jiné osoby, které budou zpracovávat osobní údaje na základě smlouvy se zhotovitelem, budou zpracovávat osobní údaje pouze za podmínek a v rozsahu zhotovitelem stanoveném a odpovídajícím této smlouvě uzavírané mezi zhotovitelem a objednatel a ZZOÚ (GDPR), zejména zajistí zachování mlčenlivosti o bezpečnostních opatřeních, jejichž zveřejnění by ohrozilo zabezpečení osobních údajů, a to i pro dobu po skončení zaměstnání nebo příslušných prací pověřených osob.
- b) Při zpracování osobních údajů budou osobní údaje uchovávány výlučně na zabezpečených serverech nebo na zabezpečených nosičích dat, jedná-li se o osobní údaje v elektronické podobě.
- c) Při zpracování osobních údajů v jiné než elektronické podobě budou osobní údaje uchovány v místnostech s náležitou úrovní zabezpečení, do kterých budou mít přístup výlučně pověřené osoby.
- d) Přístup k osobním údajům bude pověřeným osobám umožněn výlučně pro účely zpracování osobních údajů v rozsahu a za účelem stanoveným touto smlouvou.

11.17 Zhotovitel se zavazuje dodržet podmínky pro zapojení dalšího zpracovatele uvedené v čl. 28 odst. 2 a 4 GDPR.

11.18 Zhotovitel zohledňuje povahu zpracování, je objednateli nápomocen prostřednictvím vhodných technických a organizačních opatření, pokud je to možné, pro splnění povinnosti objednatele reagovat na žádosti o výkon práv subjektu údajů.

11.19 Zhotovitel je povinen být objednateli nápomocen při zajišťování souladu s povinnostmi podle článků 32 až 36 GDPR, a to při zohlednění povahy zpracování a informací, jež má Zhotovitel k dispozici.

11.20 Zhotovitel se zavazuje poskytnout Objednateli veškeré informace potřebné k doložení toho, že byly splněny povinnosti stanovené v článku 28 GDPR, a umožní audity, včetně inspekci, prováděné objednatel nebo jiným auditorem, kterého objednatel pověřil, a k těmto auditům přispěje.

11.21 Zhotovitel je povinen oznámit objednateli jakékoli porušení zabezpečení ochrany osobních údajů či podezření na takové porušení bez zbytečného odkladu tak, aby byl objednatel schopen splnit své navazující povinnosti vyplývající ze ZZOÚ a GDPR ve stanovených lhůtách.

11.22 Zhotovitel se zavazuje na písemnou žádost objednatele přijmout v přiměřené lhůtě stanovené objednatel další záruky za účelem technického a organizačního zabezpečení osobních údajů,

zejména přijmout taková opatření, aby nemohlo dojít k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k osobním údajům.

11.23 Zhotovitel se zavazuje zpracovat a dokumentovat přijatá a provedená technicko-organizační opatření k zajištění ochrany osobních údajů v souladu se ZZOÚ, jinými právními předpisy a předpisy, přičemž zajišťuje, kontroluje a odpovídá zejména za:

- a) plnění pokynů pro zpracování osobních údajů osobami, které mají bezprostřední přístup k osobním údajům;
- b) zabránění neoprávněným osobám přistupovat k osobním údajům a k prostředkům pro jejich zpracování;
- c) zabránění neoprávněnému čtení, vytváření, kopírování, přenosu, úpravě či vymazání záznamů obsahujících osobní údaje; a
- d) opatření, která umožní určit a ověřit, komu byly osobní údaje předány.

11.24 V případě zjištění porušení záruk dle této smlouvy je zhotovitel povinen zajistit stav odpovídající zárukám neprodleně poté, co zjistí, že záruky porušuje, nejpozději však do 3 pracovních dnů poté, co je k tomu objednatel vyzván.

11.25 V oblasti automatizovaného zpracování osobních údajů je zhotovitel v rámci opatření podle předchozích odstavců povinen také:

- a) zajistit, aby systémy pro automatizovaná zpracování osobních údajů používaly pouze pověřené osoby,
- b) zajistit, aby fyzické osoby oprávněné k používání systémů pro automatizovaná zpracování osobních údajů měly přístup pouze k osobním údajům odpovídajícím oprávnění těchto osob, a to na základě zvláštních uživatelských oprávnění zřízených výlučně pro tyto osoby,
- c) pořizovat a uchovávat elektronické záznamy, které umožní určit a ověřit, kdy, kým a z jakého důvodu byly osobní údaje zaznamenány nebo jinak zpracovány, a na vyžádání objednatel tyto záznamy poskytnout objednateli, a zabránit neoprávněnému přístupu k datovým nosičům.

XII. Závěrečná ustanovení

12.1 Vztahy mezi smluvními stranami touto smlouvou výslovně neupravené se budou řídit českými obecně závaznými právními předpisy, zejména OZ.

12.2 Objednatel a zhotovitel se zavazují veškeré své případné spory vzniklé z této smlouvy nebo v souvislosti s ní řešit přednostně mimosoudní cestou, přičemž se za tímto účelem zavazují poskytnout si vzájemně nezbytnou součinnost. Při rozhodování případných sporů, vzniklých ze závazkových vztahů založených touto smlouvou, budou místně a věcně příslušné soudy České republiky.

12.3 Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oprávněnými osobami obou smluvních stran a účinnosti dnem jejího uveřejnění podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv.

12.4 Jakékoliv změny závazkového právního vztahu založeného smlouvou mohou být činěny toliko písemnými datovanými pořadově číslovanými dodatky podepsanými oprávněnými osobami obou smluvních stran.

12.5 Uzavřením této smlouvy nedochází k žádnému faktickému ani právnímu omezení kterékoli ze smluvních stran ve vztahu k plnění jakékoli již existující zakázky vůči jejich klientům či ve vztahu k jejich snaze o získání budoucích zakázek kdykoli v budoucnu. Smluvní strany si výslovně sjednávají zákaz postupování pohledávek z této smlouvy (§ 1881 OZ) na třetí osoby a dále zákaz postupování práv a povinností ze smlouvy nebo její části (§ 1895 OZ) na třetí osoby.

12.6 Tato smlouva je sepsána ve třech (3) vyhotoveních s platností originálu, z nichž dvě (2) vyhotovení obdrží objednatel a jedno (1) vyhotovení obdrží zhotovitel.

12.7 Zhotovitel bere na vědomí a výslovně souhlasí s tím, že tato smlouva včetně případných dodatků bude objednatelům v souladu s ustanoveními zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek a zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, zveřejněna.

12.8 Ujednání této smlouvy jsou vzájemně oddělitelná. Pokud jakákoli část závazku podle této smlouvy je nebo se stane neplatnou, nevymahatelnou, zdánlivou (nicotnou), posoudí se vliv takového ustanovení smlouvy obdobně podle § 576 OZ. Smluvní strany této smlouvy se zavazují nahradit takovou část novou, platnou a vymahatelnou částí závazku, jejíž předmět bude nejlépe odpovídat předmětu původního závazku. Pokud by smlouva neobsahovala nějaké ujednání, jehož stanovení by bylo jinak pro vymezení práv a povinností odůvodněné, smluvní strany této smlouvy učiní vše pro to, aby takové ujednání bylo do smlouvy doplněno.

12.9 Smluvní strany tímto shodně prohlašují, že tato smlouva ani její přílohy neobsahují žádné informace nebo skutečnosti, které smluvní strany nebo i jen jedna z nich považují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 OZ. Zhotovitel se zavazuje, že důvěrné informace jiným subjektům nesdělí, nezpřístupní, ani nevyužije pro sebe nebo pro jinou osobu. Zavazuje se zachovat je v přísné tajnosti a sdělit je výlučně těm svým zaměstnancům nebo poddodavatelům, kteří jsou pověřeni plněním smlouvy a za tímto účelem jsou oprávněni se s těmito informacemi v nezbytném rozsahu seznámit. Zhotovitel se zavazuje zabezpečit, aby i tyto osoby považovaly uvedené informace za důvěrné a zachovávaly o nich mlčenlivost. Povinnost ochrany důvěrných informací trvá i po uplynutí účinnosti smlouvy.

12.10 Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu přečetly, porozuměly jejímu obsahu, souhlasí s jejím obsahem a na důkaz toho připojují své podpisy. Rovněž tak prohlašují, že jim nejsou známy žádné skutečnosti, které by mohly způsobit neplatnost uzavírané smlouvy, učinit ji neúčinnou vůči jim navzájem či vůči jakékoliv třetí osobě a zmařit její účel.

12.11 Nedílnou součástí této smlouvy je její níže uvedená příloha:

Příloha č. 1- Specifikace díla

V Praze

V Berouně

Za objednatele:

Za zhotovitele:



Ing. Daniela Blažková
náměstkyně sekce Ekonomika a provoz NK ČR

Ing. Tomáš Psohlavec
jednatel AiP Beroun s.r.o.